THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 18 — NO. 8 SATURDAY, JANUARY 23, 1955 TORONTO, ONT.

TORONTO JCCA

Selects Officer Slate; Quebec Retain National Seen Advisable

With new president George [illegible] in the chair last Thursday for the first executive committee meeting after the 1955 general meeting, the following officers were appointed:

Vice-presidents, Hideo Hiraki, Mits Sumiya, Sab Morita; corresponding secretaries, Rits Inouye, Fumi Sasaki; recording secretaries, Florence Watanabe, Jean Kobayashi; treasurers, Grace Tanaka, Marjorie Umezuki; educational chairman, Paul Takahashi; sports and social chairman, Ken Moritsugu; welfare chairman, Joan Toyama; publicity co-chairmen, Hope Handa, Henry Moritsugu; finance chairman, Ed Ide; auditors, Kats Iguchi, Tammy Marubashi.

Some changes may be necessary later in the above list as the meeting attendance was limited, probably due to unfavorable weather.

* * *

On the location of NATIONAL HEADQUARTERS: It was felt that the Quebec chapter should retain the office for another two-year term.

While the current National Executive Committee has recommended rotation of the location, preferably to a western chapter, Manitoba has indicated that it is unable to accept the responsibility due to lack of personnel, and the other western provinces, British Columbia and Alberta, do not seem prepared for the task either, mainly due to the personnel problem.

An Ontario or Quebec location seems the most suitable in view of the proximity to Ottawa in such work as immigration problems where contact with federal government is necessary.

The rotation plan seems beneficial in the light of direct participation by all the provinces in the national set-up, but it was felt that changes of location at two-year intervals do not allow the host chapters sufficient time to get any work done, and result in the national effort being somewhat disorganized. —H.M.

Japan-Ceylon Fishery Firm to be Set Up

YOKOHAMA. — A joint Japan-Ceylon firm for the development of fishery resources in Ceylon waters is scheduled to be set up in Colombo this month. Of the seven directors of the company, two will be Japanese.

Hatoyama Pledges Western Programme In Policy Address

TOKYO. — Premier Ichiro Hatoyama has pledged his government to a programme of peace and free enterprise, firmly rooted in close co-operation with the United States.

In a major policy address before the Japanese Parliament, he relegated his oft-mentioned programme of normalizing relations with Communist nations to a secondary role behind Japan's western affiliations.

The Premier promised to continued rearming the nation, to expand trade, and to control subversive activities of the extreme Right and Left.

"The government is endeavoring . . . to develop . . . a positive and independent diplomacy of peace," he said. "It is the policy of the government to adhere to its basic principle of close concert and cooperation with . . . free nations."

Tighten Fishing Regulations

Biggest Fleet Ever to Seek Sockeye

VANCOUVER, B.C. — Fisheries authorities expect the heaviest concentrations of boats and equipment in history to sail out in search of the Fraser River salmon harvest this year.

This was reflected in tightened fishing regulations recommended recently by the International Salmon Fisheries Commission for both U.S. and Canadian waters.

Fishing time will be cut from four to three days per week in all convention waters during July.

The commission approved a regulation ordering a weekly closure of 72 hours in convention waters on the high seas during July and a weekly closure of 48 hours Aug. 1-15.

These waters are bound by the 48th and 49th parallels lying westerly of a line drawn between Bonilla Point and Tatoosh Island and outside the territorial limits of both Canada and the U.S.

Commission director Lloyd Royal explained that the tightened regulations are necessary to ensure adequate spawning escapement and equal division of catch between Canada and the U.S. in the face of increasing fishing pressure.

A number of sub-dominant sockeye runs are due this year, he said, but nothing to equal the fabulous Adams River run of 1954.

Dr. Miyazaki Heads Lillooet Ambulance Service Association

LILLOOET, B.C. — The annual meeting of the Lillooet and District Ambulance Service Association elected the following officers for 1955:

Dr. M. Miyazaki, president; W. G. Hurley, treasurer; H. M. Haylmore, secretary; C. B. Jordan and J. W. Franson, trustees.

The meeting was held at the home of Dr. Miyazaki.

PICTURE BUTTE JCCA

PICTURE BUTTE, Alta. — Sumi Yamanouchi (not Yamauchi) is English secretary of the recently revived local JCCA chapter.

Following the first annual meeting and election, a shinbokukai was enjoyed by the members and the evening was concluded with a dance. It is expected that this will be made an annual event.

● *Success is counted sweetest By those who ne'er succeed.*

Aldermanic Candidate Sugimoto Reveals Civic Platform

GRAND FORKS, B.C. — Thursday was election day in this British Columbia interior town with three candidates, J. B. MacDonald, Y. Sugimoto, and Sam Talarico, running for an aldermanic seat.

Presently manager of the Grand Forks Co-Operative Growers' Exchange, Nisei farmer Sugimoto gave this as his reason for running:

"Many people have been complaining all these years of the council's handling of problems in this city. It's time to find out if things can be done better, or if they are doing them as well as possible. I do feel we can get more returns for our tax dollars by use of sound business principles."

Sugimoto said he was against maintaining the status quo on financial questions in city administration: "All business regarding the city should be on a more open, and competitive basis."

Looking to the future, "Sugi" said council must make provision for future development, such as a larger waterworks sewage system and the increased necessity for more school space. Although council technically governs only the city, a special effort should be made in the benefits for the whole district, for the prosperity of town and district are closely linked, he said.

In reference to a proposed civic centre, Sugimoto said he would go into it with an open mind.

Sally Nakamura Meets Audrey Hepburn in Anzio

TOKYO. — Satoshi "Sally" Nakamura, Canadian-born actor and singer, was interviewed recently by NC's Tokyo correspondent K. Tsuyuki.

Nakamura returned to Japan late in December from a six-month stay in Rome, Italy, for the filming of Madame Butterfly. He told Tsuyuki that the picture was finished on schedule and everything went smoothly despite a huge staff of movie-makers and the obvious difficulties of a joint-filming by Japanese and Italian directors. Nakamura was unable to visit Canada on the return journey due to a rigid radio programme schedule in Japan.

The movie is expected to be shown around the world in May.

Between scenes at Rome, the Japanese actors and actresses were able to enjoy the scenic attractions of the countryside and neighboring villages and cities, including Naples and Pompeii. Much attention was attracted on Italian streets by the sight of Japanese girls clad in colorful kimono.

On one of these pleasure jaunts, Nakamura visited Anzio (where, incidentally, the U.S. 442nd Infantry saw action in World War II). In Anzio, Nakamura unexpectedly met actor Mel Ferrer, husband of Audrey Hepburn, whose hair-do style has been the rage of Japan in recent years.

The actress was later introduced to the Japanese visitor, and Nakamura spoke to the couple of the popularity in Japan of the film Roman Holiday through which Miss Hepburn gained her great popularity.

a decade ago . . .

Jan. 29, 1945

● Local, provincial and national interest in news of evacuees noted this week in Nelson News, Vancouver Province and Time Magazine. Time quotes acting Alberta Premier W. A. Fallow on relocated Japanese: "When the war is over these birds will have to get out."

● Queen's Journal, campus newspaper, aroused by McGill's ban on Japanese Canadian students; claims ban is bigotted, casts stigma on Canadian universities.

WESTCOAST NOTEBOOK

Japanese School Gakugei-Kai

VANCOUVER

The second postwar Gakugei-Kai (student demonstration) of the Vancouver Japanese Language School was held on Jan. 22 with more than 400 students' parents and friends of the school witnessing a highly successful event. The language school held its first postwar open house in May, 1953.

The opening address, given by Yvonne Yoshimi Tasaka, 17, daughter of Mr. and Mrs. Koji Tasaka, was a typical example of the progress made by graduates of the school in the Japanese language.

Addresses by Consul Hirota And Shinobu Higashi

Consul Shigeru Hirota stressed the importance of the knowledge of both the Japanese and English languages in the furthering of friendly international relations. The entire Japanese Consulate staff attended the occasion.

A former pupil of the school and now Tokyo business manager of the Associated Press, Shinobu Higashi, was introduced by Principal Tsutae Sato, and presented with The History of the Vancouver Japanese Language School, which was published recently. Reporter Higashi, first editor of The New Canadian, was in Vancouver through his connections as advisor to Canadian Pacific Airlines. After a brief address, Higashi introduced Dr. Norman Black, who has long been associated with JC matters.

Entertainment included two student geki, "Ryokan San" and "Urashima Taro". A movie was shown to conclude the evening.

Personal Observations . . .

In observing the 65 Nisei and Sansei carry through a 2-hour programme entirely in fluent Japanese, the writer was much impressed with the students' accomplishments, and with the successful tutoring of Principal and Mrs. Tsutae Sato. Anyone over seven years of age is welcome to enrol at the school. At present there is a large number of high school and university students as well as employed persons furthering their knowledge in the Vancouver Japanese Language School.

by A. G. OHASHI

元朝

板口富美子

すべてのものの心が
あらいきよらい　あたらしく
清純な朝。
今、手にしたばかりの
まあたらしい本を
ページをたたんでその裝幀
をたのしむように、
ひらかれようとする作品に
むねをふくらませるように
今年こそ、
今年こそと、
ものみなこめて、こんなお
きない期待と抱負が、
すつかり生きつかれたよう
な心にも、
今日、この朝ばかりはかこ
ひしきあたらしく、
きびしくおごそかに冷たき
が、
しお心をさわやかにする
その中に、
どんな作品がうまれられて
いるか、
明日は無限の泉。
無数の手が、
その一つ一つをほり出して
行くだろう。

身邊雜詠

トロント　佐喜枝

子の逝きてはた父夫の旅立ち我が生涯の悲しみ多き
生きをして生ける命の侘しきを今もみつゝも味いにけり
大いなる神の攝理を知らざれば只歎き居り此の無情を
病む夫の枕邊近く歩添ひてはげます我も昔となりぬ
思ふ事余り多き明暮を神にすがりて強く生きむ
子等々皆幸なれと只管に祈る此の母すべてをかけて
なつかしの亀園節ふ友続り来てわれ一入にふるさと戀し

人事消息

■婚約

▲トロントの料治一太氏夫妻長女ルミ子さんと同市の磯崎豊二氏夫妻次男ジョージ君は青木爲雄氏夫妻の世話で一月二十三日大中國樓で婚約披露した。

■結婚

▲クローズネストの木本三次氏夫妻息勉氏とピクチュアビュートの須藤彌市治氏夫妻息女昭子さんは河村勇哲、田口惠雄兩氏夫妻の世話で十二月二十二日ピュート佛教會にて河村開教使司式の下に結婚式を擧げレ市ランギエ食堂に於て披露した。

■出生

▲トロントの久保庭憲牧師夫人は一月八日ウイメンスカレッヂ病院に於て女兒を出産フェース・信子と命名

■死亡

▲レ市の田邊剛義氏(七二)は二十八日午前六時半市內ドクタース病院で死去した通夜兼告別式は卅日(日)午後七時半からエリオット葬儀社で行う。

▲ピクチュアビュートの岩元助義氏(六一)は一月十四日自宅に於て死去、一月十八日ピュート佛教會に於て河村開教使と小坂、宮川兩開教士司式の下に葬儀を執行した。

■案內

▲晩市のウッドワード百貨店ではファニチュア類の二月大安賣りを一日から月末まで●增原氏がいろいろと便宜をはかる●

●日本行便船　二月一日ボトレンジナ號、十日アイアンド・メール號何れも晩市出港

合同教會總會

トロント日系人合同教會では今土曜夜七時半からクイ街教會で總會を行う。信徒の出席を希望する

●新月法要　トロント佛教會では二月六日午後二時からリーションホール三階一號室で例月の法要執行。

俳句を書く短冊　百枚弐弗　ニューカナデアン

訪日觀光團員　目下募集

△出發期日　三月十八日飛行機でハワイへ
△途中ハワイ、ホノルルに二泊、觀光の上日航機で東京え向ふ
△內地花見の觀光十日間
△滯在期間自由
△歸りは日本郵船氷川丸
△携帶荷物は四十四斤（大きな荷物は船便にてお送り致します）

明細書は御申込み次第御送り申上げます。
晩香坡市東ヘスチング街一六六ホテルルーズベルト

申込所　岩田旅行案內所
166 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
トロント申込所　113 McCaul St. Toronto 2-B, Ont.　鶴岡德衛
後援　財團法人　日本交通公社

移轉

住所左記に變り營業いたしております。從前通り何卒お立寄り下さい。
チエスナツツ街八五
（エリザベス街西へ一ブロックで萬國樓の裏側にあたるところ）
イーオン　ツレーデング
電話イーエム四ー三九七二

日系人合同教會

電話イーエム三ー九四九
一月三十日　日曜禮拜　午前十一時
清水牧師說教「主の御意ならば」

聖公會日系人部

電話エルエル九〇四六
一月三十日　午前十一時
星曉式「信徒の日」

カルバリー教會

▽日系人部トロント市內ベーフ七四六　電話ジーイー三三一七
禮拜　一月三十日午後三時
▽說教　久保庭牧師

電氣機具類

△電氣機具類およびオイル・バーナーについて御相談に應じます。
△ファーネス・クリーニングやリシンの修繕も致しますから御引き下さい。
延藤電氣機具
電話イーエム六ー三三七八

シンガーミシン

日本人部代理人　鶴田收藏
332 Queensdale Ave., Toronto, Ont.
S. TSURUDA — Phone HO. 9963

皆様御存知の本社ビーシー州日本人部代理人鶴田收藏氏が今度オンタリオ州エゼントとなり、トロント市ヤシン街ショップに入社、皆様の御用命に應ずることになり、毎日出勤しておりますから何卒よろしく御引立て下さい。電話下されば何時でも御伺いして御相談に應じます。
シンガーミシン會社　トロント市ヤング街二五四　電話　イーエム六ー八六四五

住宅

二八室レンガ建、軒建油湯とイト、プライベートドライブ、ガラージ、三五×一七〇呎ロット、四ピースの二浴室、サンルーム、ピクチュアウインドー、外觀內容共に申分なくレビーンの景色も眼下に見下せるシーンクリーでダンフースト近く二万四千弗一八千五百弗拂

一六室レンガ・バンガロー、エアコンデション、オイルヒート、四ピース及二ピースのトイレット浴室、四七×一二三呎ロット、エカー街でクイーンスウエー近く一万二千七百弗　三千七百弗拂

他に九室以上の收入ハウス二千五百弗拂の立派なバンガローや立派なハウス澤山

柳澤元仁
M. YANAGISAWA OL. 1427
Agent for K. Wiles, Realtor
East Office GE. 1178
West Office KE. 7941
1982 Eglinton Ave. W.
Phone OR. 1525
Res. Phone OL. 1427

寄附感謝

左の方々より本校に御寄附を戴き厚く御禮申上ます。
トロント日本語學校
△十五弗　門永宗吉氏
△五弗　亡父一周忌に際し林三之助氏
△二弗宛　小倉宇吉氏、有門榮氏、宮內爲吉氏
△一弗宛　竹內春吉氏、教育員氏、中村繁氏、濱田松之助氏

法律御相談

▽各種の法律事務につき御相談に應じます
▽事務所クレヂット・フォンシア建物ベイ街二四四
電話イーエム六ー〇九五九
辯護士　倉田ルーシン
EM. 6-0959 (Res. LY. 3423)

辯護士　エフ・エー・ブル・イン

一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三三七
イーエム三ー四三九一

辯護士　鬼塚敏三

事務所トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー〇〇三
自宅　WA 三ー一六八九
▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

モナーク生命保險

後藤金平
ハミルトン市オクスフォド街五九
電話ゼーエー七ー一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
204 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office JAckson 2-9274
Residence JAckson 7-1980

調髮には—

御訪問にも、御家庭の日常にも、貴女にしつくりする清楚な調髮はぜひ私どもで
デツキシー・リー・ビューテー・サロン　米山壽美子
トロント市カールトン街八七
電話イーエム八ー八五七一

かすが煎餅

風味が輕く美味しい
—何卒御試食下さい—
△進物用並びに御祝い用の【紅白煎】
△遠近に拘らず御注文承り送付いたします
かすが煎餅店　P.O. Box 234, Kamloops, B.C.

N.Y.K. LINE

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.

B. W. Greer & Son Ltd., Agents
501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

日本郵船　氷川丸御案內

本船は日・加間唯一の客船にして船室設備全部を新裝しまして皆様の御利用を御待ちして居ります。

晩市出港	沙市出港	橫濱入港
三月一日	三月五日	三月廿一日
四月廿九日	五月一日	五月十六日
六月廿四日	六月廿六日	七月十一日

運賃キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二七名）二百八十弗
其他貨物も運航されて居ります。
運賃　三百五十弗　三百七十五弗
向詳細は上記或は御最寄代理店に御照會下さい

結婚宴會やパーテーに

▲室內は全部きれいに改裝し百人までの結婚祝宴やその他パーテーの御用命に應じます
▲日系人の皆々様の御來樓をお待ちしております
トロント市アルバート街六九
好世界飯店　電話　イーエム八ー九八一七

HOTEL ROOSEVELT

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines.
Authorized Agent For All Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

▲日本郵船　切符取次

定期船	晩市出帆	橫濱入港
氷川丸	三月一日	三月廿一日

▲アメリカン・プレジデント・ライン　切符取次
▲各航空會社ー切符取次
●運賃引下各會社一齊に實施
●ファナスト運賃（一等運賃より二割半引下げ）

日本航空　CPA　NWA　UAL　PAA　TCA

ヘトロントー東京間　片道六百十六弗　往復千百三十四弗四十仙
晩香坡ー東京間　片道四百八十八弗　往復八百七十八弗四十仙

▲訪日一世呼寄、妻子呼寄手續一切
ホテル・ルーズベルト
旅行案內部　岩田敏一
晩香坡市東ヘステングス街一六六（電話マリーン四〇五七）
▲日本內地觀光は日本交通公社と提携斡旋
トロント案內所　鶴岡德衛　113 McCaul St., Toronto, Ont.

源義經（一四六）

村上元三

五條橋

半月を、ときどき雲がかすめ、橋の上から加茂の河原にかけて、黒い影が流れる。そのたびに、すうっと川水は光を消した。

風が少しある。

夜気は、じいんと寒さで凍りついたようになり、動くものは、ただ光と影であった。

寒さを追い払うたびに、ときどき身体を動かしながら、武蔵坊弁慶は、五條橋の東[illegible]柳の木の下に立[illegible]。

大長刀と、通行[illegible]

[illegible]

[illegible]弁慶[illegible]

[illegible]。

[illegible]まだ更け[illegible]

時刻[illegible]

[illegible]通行[illegible]

[illegible]

六波羅の侍[illegible]近所の[illegible]

[illegible]

口す[illegible]心持

そこに通りかかったが、白の袈裟頭巾（けさずきん）に高下駄という、弁慶の山法師姿を見ると、気味悪そうに黙りこんで通り過ぎていった。

それから、下ゞ風の男が二人、続いて清水寺の僧でもあろうか、弁慶の前を通りかかり、これも逃げるように去って行った。

弁慶の目ざす平教盛は、[illegible]まだ来る[illegible]。

「道はこれ一筋、夜が明けようとも、ここは動かぬ」

と弁慶は、ひとり言をいった。

さっき弁慶は、中納言教盛の屋形へ押しかけ、門前払いを食わされて来たところであった。

六波羅の門のわきに屋形があるところから門脇（かどわき）殿と呼ばれ、清盛の弟であり、正三位の参議―蔵人頭、平家一門でもことに威勢をふるう教盛の屋形へ、ただひとりで押しかけるというだけで、頭から弁慶は狂人あつかいをされた。

弁慶は、教盛の屋形[illegible]

[illegible]

その弟の薩摩守忠度の屋形、それから八條にある清盛の三男宗盛、その弟の知盛の屋形へ、次々に押しかけていっている。

あの坂本の戦のあと、西塔の武蔵坊弁慶は、騒動の張本人と見なされ、叡山から放逐されたのであった。

それが、平家の指し金であると知ると、弁慶は、一時に思慮を失ってしまった。

「能登守教経を手玉にとられた腹癒せとあれば、わしもこのままでは済まされぬ。いずれが悪いか、教経の父教盛どのに見参して、事の黒白をつけ申さん」

正直すぎる弁慶だけに、そんな事をしてはかえって自分の不利、などとは考えてもいない。

一図に腹を立て、平家の屋形へ次々と押しかけ、狂人あつかいをされたり、捕われそうになったりしたあげく、今夜は教盛の帰りをここで待ちうけ、どうしても一談判、と思い決めたのであった。

「おのれ、まだ来ぬか」

寒さが、よけいに弁慶[illegible]怒りを煽り立てている。

教盛が、西八條にある浄海入道清盛の屋形へ行っていると、弁慶は、さっき聞いたばかりであった。

帰りは、この五條橋を渡ってくる以外に道はない。

ここで待ちうけ、教盛に談判して、その子の教経と自分と、どちらが悪いか、はっきり決めてもらおう、とだけしか頭になく、そんな事をすれば自分にどのような災いがふりかかるか、もう考える余裕もなくなっている弁慶であった。

結婚御挨拶

木本 勉
須藤 昭子

右両名儀河村勇哲氏並に同令夫人の御世話に依り兼て婚約中の処十二月十二日美勇登佛教会に於て河村開教使司式にて結婚式を挙行、式後レ市ランギエ食店に於て些か披露宴を催せし際は御多忙中にも不拘御臨席の栄を賜り且つ御丁寧なる御祝辞御祝儀、お祝品等を添ふし有難く御礼申上げます。尚今後共彼等若き家庭に倍旧の御交誼と御指導御鞭撻の程を伏して御願い致します。敬具

クロズネスト 父 木本三次 母 同 ヤシ

ピクチャービュート 父 須藤湖重治 母 同 リ[illegible]

故 助藏儀

故 [illegible]助藏儀（鹿児島県出身）昨年六月下旬食道癌治療の為ホ[illegible]セント病院に入院約一ヶ月にて殆んど全快致し退院後自宅に於て自適の保養致して居りましたが十二月上旬余病を併発し一月十四日遂に六十七才を一期としてレ市セントマイケル病院に於て死去致しました事を生前の縁知諸賢に謹告致します。一月十七日美勇登佛教会に於て通夜を営み十八日同教会に於て河村開教使、小坂、宮川両補教士司式により葬儀執行の節は遠近の皆々様御多忙中にも不拘御会葬下され尚且つ御丁寧なる弔辞、弔電、供花、香料等の御配慮を頂き何と御礼の申上様も無く唯々一同感謝致して居ります。

早速は一々参堂拝謁の上御礼申上ぐ可き筈なれ共略儀ながら紙上を借りて故人生前の厚誼を深く感謝致し併せて茲に深く御礼申上げます。

喪主 岩元 ヒデ
長男 健蔵
二男 次雄 妻 シズ子
三男 正義 妻 ヒサ子
四男 敏彦
外孫 同
実弟 岩元 次郎
親族 山田庄右ヱ門 夫妻
阿部曹治
今野幸雄 夫妻
今野秀雄 夫妻
池田秀吉 夫妻
重廣冒一 夫妻
外親族 一同
友人代表 中釜龍太郎
ピクチャービュート市隣組
ピクチャービュート市協会
美勇登佛教会
同佛教婦人会

帰道舘道場
[illegible] Toronto, Ont.
Phone WA [illegible]

何事によらず一切の御相談に応じます。
弁護士 大家一夫
トロント市ヤング街六九 シービーアル建物内五〇四
電話 イーエム八一四五三三
自宅 ジーアル四四〇七

男で異性に興味ある方はKERFOを御使用あれ
九十タブレット三弗、百八十タブレット五弗
Imperial Industries
P.O. Box 475,
Winnipeg, Man.

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
新鮮なる青物
▽青物、野菜類
▽新しいキャル
いつでもあります
萬國貿易有限公司
トロント市エリザベス街一一八

KOBY'S GENERAL STORE
371 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C. Phone PA. 1811
和洋食料品一切並に生菓子製造
▲お土産に特製の生菓子をお進めします
▲市内は配達致します
▲各地方よりのメール・オーダーは多少に拘らず責任を以て迅速丁寧にお送り致します
何んでも揃ふ 小林商店

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today For Sure Tomorrow
明いる家庭に保険あり
一家の幸福を永續する為に貯金をしながら保険付く
クラウン生命保険を御選び下さい
本社トロント市 晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話パシフィック七三四一（PA. 7341）
自宅エルヂン二五二八（EL. 2528）
井上ローイ 自宅デクスター三〇三二テー

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642
皆様おなじみの中華料理店
豪奢な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御定評を頂いています
結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話パシフィック六六四二

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589
スペッシャール
ボタン印白米 百斤十三弗二十五仙
デリシャス・アップル 一ブシャル 三弗九十仙
細身みりん干 一袋 三十五仙
丸大根 一斤 四仙
本シーズン最終のビーシー産
塩サモン 一尾貫 一斤 四十仙
同 切り貫 一斤 四十五仙
塩スズコ 一斤 六十仙
ドクサモン腹カラ 一瓶 七十仙
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六ー五五八九

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーテーに、席雇二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顧馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市内ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto
PHONE EM. 8-2475

品質極上 風味絶好
日本食料品
アラレ類
味之素（鈴木製）
瀬戸物 漆物
日本人形 雑貨一切
ヤマザ醤油を御愛用下さい
直輸入卸商 アンドリュウ商會
雑本園松

上サ
一本日貫品
ヤマサ醤油
Sole Agent For Canada
ANDREWS & GEORGE CO. LTD.
2909 Grandview Highway
and
2850 Renfrew Street
Vancouver 12, B.C.
DExter 5306

ヘップバーンと語つた

中村哲君の土産話

カナダに立寄れぬは殘念

日本・イタリーの合作天然色映畫「お蝶夫人」に出演のためイタリーで撮影中であつた中村哲君は歸路、カナダ廻りを中止して、昨年の暮日本に歸つて來た。久しぶりにカナダの舊友との面接を大いに樂しんでいた彼であつたが――。

中村君は十月四日寶塚の美女達と空路イタリーに渡つて約二ヵ月、製作も順調に進み、映畫は目下英國で編集中であるが、これは五月頃一齊に封切られるものでその出來榮えと名聲はすでに喧傳されている通りである。以下中村君の談話を要約してみる。

○

撮影は慎重で十分のスタッフが揃い、キャストも親切で納得されていたので豫定通りに進捗した。私達は撮影の合間にはローマの市街を見物した。街は非常に美しく、キャソリックの本場だけに宗教的色彩は濃く、その街を日本着姿の日本娘が揃つて散歩するので非常な人氣であつた。

○

特にポンペイ、ナポリの夜景の美しさは幾度見てもあきなかつた。私は一日、ローマの近くにあるアンジョオというところのヨットクラブに招かれて行つた。ここは第二次大戰の際、オタダー敵前上陸で二世部隊の活躍で有名なところである。ここでたまたま私達の撮影を見にきたことのあるメル・フエルエアに會つた。彼は映畫俳優であり、「ローマの休日」で映畫ファンに施風をおこしたオドレー・ヘップバーンの夫である。私が「ローマの休日」は日本でも評判で、日本の娘達はヘップバーン・スタイルの髪が大流行であると話したら、彼は使いを送つてヘップバーンを呼出して私に紹介してくれた。

私達は三人で日本や映畫の話を三十分も交したが、彼女は理性に富んだ美女で、その話術と動作は何の作意もなく、然も情熱の自然さがあり、世界的水準を拔いている演技がそのまま、生活の身についているという感じであつた。

○

私の配役も自信を持つてすませ、監督も滿足していてくれた。私は出來るだけローマの古都の美しさを味つて來た。これからも經驗を基に大いに勉強してゆくつもりだ。ただ歸路カナダに廻つてくる豫定は、仕事の都合ですぐ東京に歸らねばならず變更し、カナダの皆様に會えなかつたのは殘念であるが、今後も更に努力を重ねて支援に酬いたいと思つている。

中村君は目下放送プログラムの作製に忙しく、カナダの諸兄姉によろしく傳えてほしいとのこと。（露木）

紫煙　ケンツー

注文に答えて

▽カナダの日系人のことについて書き送つてくれ、と君ら上役の名刺まで添えてのお願いだが、さてどんなことを書けば日本の讀者に興味深く讀んでもらえるのか。戰前と今日の日系人の暮し向きの違い、それもよい取材だろう。あらゆる方面にどしどし發展していく二世のこと、もちろん大いに結構なことに違いない。

▽しかしだ。それらを剋明に書いたところが、それは表面的な事實の觀察であつて、日系人はこの通りでございまして、と見得をきるのは心苦しいものがある。裏をふくめた本當の姿をありのまま知らせるとすればいきおい一、二世の仲がうまくいつていない事實も書かねばなるまい。

▽戰前までは否應なしに、いわゆる日本人の美點だと鼻を高くした家長中心主義的なパタンのなかに二世たちは幽閉されていたといつてよく、それが戰爭・撤任・再定住のルートを經てからというものは、一世の深い悲しみをよそに、みじんもなくこわれてしまつていることもメンションさるべきであろうか。

▽撤任政策がもたらした結果そのものだけを無暗と讃美したがる我々としては、それに伴つて起つた家庭的な波紋がどんなものであるかをいま靜かに吟味してはいるが、この憂うつをも知らせることは、もう少し勇氣をたくわえてからにしよう。そのつもりでいてくれ給え。

すべてが生徒の手で

盛況だつた晩市日語校學藝會

【晩市通信】昨年の暮以來まだ雪をみないバンクーヴアバスの窓からみると何の木かわからないが黄色い花が咲いている。そしてもうクロカスの花が咲いているというまことに珍しい淺ぎよい冬である。日本共立語學校の學藝會は去る二十二日盛大に催された。プログラムのように開會から閉會の挨拶はもちろん、ピアノ係、進行係、舞台係、賣店係そして案内等すべてが生徒の手によつて運ばれました。劇では「良寛さん」も「浦島太郎」も出來、その他のプログラムも來會者を滿足させたようです。民衆的な廣田領事が輕快な服裝で諸員家族と共に來會、一場のスピーチをされたことも好感を與えました。それからエービー通信の極東方面の總務東信夫氏が折から開かれているシービー航空會社協議會に出席のため滯晩中でしたが、ノーマン・ブラック博士と共に擴場に立ち「私もこの學校で勉強した云々」と母校の追憶を語つた。廣いホールは一ぱいの盛況で、岩田委員長も喜びにみちた謝辭を述べました。學藝會後川原ジョン氏提供の映畫上映がありました。（エス）

草野ホテルで訪日團を募集

桑港草野ホテル主催の第五回訪日觀光團は三月十八日クリーブランド號で、旅客機訪日者は四月一日パンアメリカンでともに桑港を出發、十五日間にわたり櫻の日本を觀光し廣島で解散、第三班は引續き九州觀光（六日間）となつている。團費は一切をふくみ船便で九百二十三弗、旅客機便で千百五十八弗五十仙、詳細は草野ホテルに問合されたい

ケローナ日語校 維持會役員

【ケローナ發】ケローナ日本語學校維持會第二回定期總會が一月七日佛教會ホールに於て開催され、諸報告と議事後本年度の役員は次の諸氏に決定した。

△會長　中野金藏△議長　岡村武△會計　上山英男△幹事　外岡豪次△評議員　第一區　村上篤一　富江捨次郎　第二區　畑中實　橋本英一　第三區　松田晋　寺井政市・第四區　田口佐太郎　粕淵一枝　第六區　玉城源三郎　第七區　寺井忠男　山田秀男　坂本絆　第八區　下量勝　ウエストバンク區　城　田端芳男　仲慶谷輸定男　ウインフイルド區域　寺村利右衛門

八市聖公會役員

【ハミルトン發】當地の日系人聖公會では一月廿二日夜クライスト・キャセドラル教會ホールに於てトロントより今井牧師を迎え本年度總會を開催、會務會計報告承認後役員改選左の如く決定した。

△敎區長　宮坂備喜治△人事長　本常虎造△會計　西村信め△書記　本田猪登△委員　柳川順　松井與三郎　篠野一基　及川直人　渡邊忠正

三尾村連絡協會役員

三尾村連絡協會の第五回總會は一月十六日トロントで開催、四十五名の出席者で諸報告と故村の氏神龍王神社營繕奉賛會よりの依頼に應じて、一般村人より寄附を募ることその他を協議した本年度役員選擧の結果次の諸氏が選ばれた。

△會長　野田保一郎△副會長　西庄一△幹事　西利夫△書記　中井昭吾△會計　森下梅藏△監査役　小山登、森健一△議長　中路清一郎△委員　川口龜男　脇田岩松　植崎常次郎　橋本義一　上出梅吉（大點者）　酒井安雄　西濱孝　中津吉之助　△地方委員　メープルリーフ　吉田米一　オンタリオ・マシューム　篠本丈治　ポートクレジット　山崎忠雄　寺下清　ハミルトン　橋本直次郎　ビーシー州　近堂泰八

濟生會につき會合

恩賜記念濟生會の再發足に關して、一月二十一日（月）午後八時から壽會社交室に於て準備的懇談會が開かれるので、トロント市協、一世部屋代の會長及び日會其他舊團体など濟生會に關係のあつた團体の役員は通知もれの場合も進んで出席せられたいと

新春と讀物

専門店の龜岡書籍から――

▲新年[illegible]誌[illegible]
▲月極め雜誌の豫約
▲新刊書籍多種
▲日本及日本文化に關する英文書

●各種日本レコード
●標準百人一首歌かるた

龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.
Phone EM. 8-9934 — 113 McCaul St. Toronto

アカンソー・ブルローズ
◎新米 さくら米　いよいよ多量着荷致しました
◎鹽スズコ　今年は特に良く出來て居ります
◎デリシヤス・アップル
電話ジーイー八五三七　ユニオン・ストーア
UNION STORE — Phone GE. 8537
705 Danforth Ave., Toronto, Ont.

色　味　香
三拍子そろつた天下一品のキッコーマン

日本送金取次――東京銀行代理を務めてをりますので御利用下さい
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2B, Ont.
Phone WA. 3-5336 — WA. [illegible]

家庭を明るくするために

ある家庭で夫婦ゲンカの原因を調査したら「オカネが足りないから」という答が、圧倒的に多かつたという。しかし、家計が貧しければ貧しいなりに、家族同士のちよつとした心づかいが、家庭を明るくするのではないだろうか。お父さん、お母さん、おばあさん、兄弟同士など、それぞれの心がけを各方面の皆さんたちに語つていただいた。――これは日本の朝日新聞に出ていることであるが、カナダでも当てはめることが出来ると思われるので転載した。

お母さんへ 自分を大切に

法政大学教授　乾　孝

夫を立て、子供をかばい板ばさみになる「犠牲」も明るさをもたらさないと思う。なんでも「お父さんに聞いて」という母は、自主性のない人間のお手本を示しているようなものだし、夫の不行儀、怠慢を見すごして子供だけをしつける母は、他人の顔色をうかがう教育をしているようなものだ。「お父さんに知れないうちにおやめ」という「裏表教育」も困る。これも、お母さんたちが、人間としての自分を大切にしないところからくるのである。

堂々と自分を主張し、時には夫をも社会をも批判できる母をみれば、女の子も女に生れたことを悔やまず男の子も当然の信頼と尊敬とを女性に対して持つような明るい人間になるだろうだが、そのためには、台所に引きこもつて、すべての無償の引受所になつていては困る。半日子供にさみしい思いをさしても「ピーナイェー」に行き、夕食が一回ぐらい遅くなつても投票に行くことによつて、将来あなたのお子さんが生活するはず社会を、よりよくする責任と誇りをもたなければならない。

いま、宅にはそんなことをするゆとりがないといわれるのなら、そのゆとりを作るために、隣近所のお母さんたちと話合い、そのやり方を家中の人と工夫する。相談の中で、家庭を明るくできる。こういう意味で、どうか自分をもつと大切にしていただきたいのである。

だいいちにお願いしたいことは、お母さんがもつと自分を大切にして下さることである。

「母物」などと呼ばれる映画の女主人公は、いくらなんでも極端すぎて、まさかどこのお母さんでもが、あんな生き方をしているとは思わないが、程度は違つても、行き方は似ている点が多すぎる。なにから何まで自分一人で背負いこんで、「私はいいの」と自分の犠性、酔つている――「酔つている」といつて失礼なら、そこに生きがいを感じていらつしやるようにみえる。

つまり、他にはなんの喜びもなく、ただ「夫の出世」だけが、また「子供の成長」だけが楽しみだということになる。そこで子供の不成績に、子供以上に取りみだしたり、子供の服装やおけいこごとに子供自身の迷惑も忘れて熱中したりもする子供だけが生きがいだからである。これでは母が、自分の、人間としての生きがいをもたないために、子供の方も、母の「生きがい」にされてしまう。子供までが人間としての自分のよろこびをなくしてしまうということではあるまいか。

暗い家の中から、家庭の明るさを守るためには、どうしても母親の自分が犠牲にならなくてはだめなのだというかも知れない。けれども、人間一人が犠牲になつて保つ「明るさ」が、子供にとつてほんとうに「明るい」といえるだろうか。「明るさ」は、みんなで心から力を合せて生み出してこそ、明るいのではないだろうか。

お父さんへ

（作家）阿部艶子

明るい家庭をかたちづくる中心は主婦のように思われる。しかしどんなに主婦が努力しても、お父さんがそのことにそつぽを向いていたり、暗い空気を発散させていては、やつぱり家庭が暗くなるだろう。「父親は一家の主人」という封建的な考えからでなしに、一つの家庭の中の役割としてお父さんの責任は大きなものだと思う。

いつたいに、お父さんと呼ばれる立場の人は、家の中で威厳を保とうとし過ぎはしないだろうか。外の仕事の世界で、お父さんは父親とか主人とかいう偉そうな地位をはがされて、いろいろ辛い目にあつている。その疲れやため息を、家族に向つて「威張つた」かたちでいやそうとする。外での疲れを家庭でいやし、[illegible]して手足も心ものばすことは、ぜひそうしてもらいたい。そうであつてこそ、家庭が大切なものといえる。ただその心身をのばすことと、威厳を保つことをいつしょにしようとする。それが間違つているし、それが「明るい家庭を作らない」原因になると私は思うのだ。

人間の偉さとか尊さというものは、自然ににじみ出て来るので、ことさらに見せかけてもどうにもならない。ことに世間の人と違つて、家族は敏感にそれをくみとるだろう。父親の尊厳を示そうなどと思えば、かえす子供はその裏から父親の弱さを見つけ出してしまう。それよりも、妻に対しても子供に対しても、友達のような気持で接すること、そう出来たら家庭の明るさがほんとのものになるだろう。

もちろん友達といつても大人と子供では同じ立場ではないし、父親には父親の教育の方針もあるだろう。しかしある時は五歳の子供の心になり、ある時は十五歳の心になりきること、それは子供達のために楽しいだけでなく、自分自身に少年の夢をひととき呼びもどすことにもなるだろう。まりすました気持で、とつてつけたように子供を相手にしても、空虚な明るさしか出てこない。

仕事の都合やその人の性格で家庭の中のこまかなそにはいえないが、ただどんな暮し方にしても、子供や妻に一人前の友達のような気持で対させるような心がけを持つてほしいと思う。

フォラム　紙上討論

憐れなるかな日系人

木　遥

最近日系人間で欧州移民を「デービー、デービー」と指さす呼び方が大きくなつてきている。某紙は堂々と彼等をそう呼び、とある自動車事故の一日系被害者わの同情も含めてか、「デービーにやられた」といつた調子に報道している。その他面、「日系人の成金の話二、三世の成功の話をデカデカと書き上げてその優秀性を示さんとしている。一体、何を証明せんとしているのか全く理解に苦しむものがある。

「ジャップ」と呼ばれて激怒する日系人が何故欧州移民を見下げたかの如く「デービー、デービー」と呼び捨てるのであろう。デービーとは正式には「デスプレースト・パーソン」の省略であるが、いまでは明らかに「ジャップ」「九一」等の侮辱的呼称に仲間入りしていることは皆の知るところである。白人に対して「人種偏見」を叫ぶ我々の中には堂々と黒人、支那人、欧州移民等に対して偏見をもつている人もある。

新らしいカナダ人、欧州移民の餘り芳しくない言動が、彼等の良き点を上廻つて他の人々に嫌われていることは情けないことであり気の毒なことである。だからといつて他の浅間しい連中と一緒になつて彼等をデービーと呼ぶことは、決してその人を偉くもしないばかりではなく、それよりもカナダ人としての資格を奪われても仕方ないものである。

今苦しい移民生活をなめている彼等の先輩として、我々が過去に習つた尊い経験を生かし、博愛の精神をもつて彼等の生活安定に援い手をさしのべ、更に彼等の欠点を是正せしめるよう助言し、彼等の良き点を学んではじめて我々は我々を「人間」と呼べるのである。

「デービー」という呼称をまず我々の間から追放しよう。人種偏見は白人対日本人間のみでなく、如何なる人種間にもあつてはならぬことである。

寄附強要

トロント市住人

味元英男という青年の文を見て感心している人があるようだ。あれまでに思い切つて堂々と名乗りをあげて所信を公開した勇気に対してである。今までは、どんな場合でも、ああいう人には一目をおいて、何んでも御無理、御もつともで通し「たかが移民」だと見られてバカにされても泣き寝入りの体であつたのに、偉い方の説教をでも堂々と批判したところに、快感を覚えているわけだ。大衆の目や頭というものは決して時世に後れてはいないことを示してくれたところにも満足を感じているのである。

序だが、キリスト教会の牧師さんに対しても一とこと申したい。平原州に××という牧師さんが居る。私も一寸知つている人なのだが、そのためだろう、教報を送つてくる。その教報というのは、同教会のプログラム、会計報告、そして何何が要る……与えられるように祈つている、誰々が幾ら寄附した……と並べて書いてあるもので、何時もの事ながら、見る度に又かと気にかかる。たのみもせんのに、読みにくい、トーシャ刷りの、こんなプログラムと寄附集めの教報は吾吾には必要ないのだ。あすこのことは、あすこだけでやつたらよかりそうなのにと皆話し合つている。

この人が四五年前のこと日本行きする時のやり方は娘（在日）を訪問して戻り少々ヒドかつた。戦後の日本にいる身内の者を案じて居るだろうから、日本に行つたら訪ねてやるからとて縣郡町村氏名續柄等を記入するようにという申込書を作製してカナダ中の知人に発送したらしく、私も友人も五弗、十弗、少いので三弗というように同封し送つたら、受取もちやんと刷つて用意してあるのを送つて来た。歸加して此方へもやつて来られたので様子を聞こうと思つたら「日本中巡つて忙しかつたから一々逢う暇もなかつた」という事だつた。そんなことは初めから判らぬでもなかつたが今更金を返してくれとも言えずヒドい人だと思つた。ところが、或る有名な人の親たちに話してやつたら喜んでくれて、忙しいところをよく訪ねて下さつたと感謝、献金十弗を貰つたと書いてあつた。金持の人にはこうして特別サーヴィスをするが、得にもならぬ貧之人だと差別待遇するのかと、みんな驚いていた。

傳道に自動車がいる、牧師館がいる、活動寫眞機が欲しい――と次から次に、欲しいものは搾り取る。それもよかろうが、みんな寄附の「強要」であるところがよろしくない。

この教報は、教会も牧師も居ない所だけに送つて、都会で、その方には不自由していない所へは送りつけてくれぬように願う次第である。

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)
毎週水土二回發行
半年三弗　一年六弗
日本文編集者
梅月高市　森研三

カナダは台灣中立を説く

米國は戰爭してもあくまで保護といきまく

蔣介石の臺灣を中共の攻略から守るためには米國は戰爭もいとわぬという立場を明らかにし、一方カナダ政府は臺灣を中立化して戰爭を未然に防ぐことが賢明であるという意見を示している。すなわち

▽ピアソン外相は臺灣を全く中立化すること、つまり中共から攻擊もうけないし臺灣からも中共を攻略することをしない立場におくことを強調、臺灣問題は關係諸國が集合して交渉を行うべきであり、臺灣國民は遠い將來どの途を進んでいくのかということをハッキリさせるべきだと述べ、野黨議員の質問である「中共をカナダが率先して承認することによって中共と臺灣問題の休戰可能が增大するのではないか」と うに對してはいまそれに就ては返答できないが、台灣は朝鮮戰爭が終るまでそのままにしておき、それから國連でその身のふり方を決めようという協約をしたことを指摘した

▽ところが他方、ワシントンでは下院で米大統領が臺灣保護のために戰爭のリベクもふくめて必要なる手段を講ず權能を與えることを四〇九票對三票で可決、中共が武力で台灣を侵すようなことがあれば米國も武力を以て台灣を守ることを中共に明示したわけである。

パリ協定を承認

【オタワ發】西ドイツを北太西洋條約機構に參加させる協定は二十六日オタワ下院で二一三票對十二票で承認された。西ドイツの再武裝にあくまで反對を主張したシーシーエフ黨內の議員は十二名で更に五名は投票に參加しなかったが、黨主コールドウエル氏と同調に支持投票したのは四票であった。上院も同條約を可決

臺北へ米機集結

日本、沖繩基地から續々と

トロント・スター紙へヴァンソン特派員は台北から「神經過敏」となっている台灣について次の通り打電してきた

▽臺灣の米空軍力を增强するため廿七日爆彈を滿載した七十五機のジェット戰鬪爆擊機が台北に到着した。これによってこの地區の米空軍力は五百機近くとなり中共との万一に備えている

▽中共との事態緊迫化にかんがみ蔣介石は極東の國連軍首腦者と重要會議に入った。ジェット機は何れも日本又は沖繩から飛行したものである。さらに爆彈機は日本內地から沖繩及び朝鮮の前進基地に移ったことが明らかにされ、とくに沖繩上空における米空軍の活動は急激に活發化し、今週火曜夜、全沖繩の灯火管制が行われたし、警報練習が數回にわたって實施された。

▽米軍に關する一切の行動は嚴しいニュース檢閲にかかっており、米人特派員は許されたワク內のニュース以外は打電しないという誓約にサインさせられ、文字通りかたいセンサーが行われている。

▽現在のローカル的紛爭が擴大される場合、最初の米國と中共の衝突は空中戰となるに違いない。米國の艦載機の數はすでに英國死守戰當時をはるかにしのいでいる。米機は香港から上海までの中共コースを哨戒しているのである。

ワンマン立候補

【東京發】吉田前首相は今回の總選擧に立候補することになった。吉田前首相の立候補は保守黨員に多大のショックを與えている。

米を支持

イーデン外相

【ロンドン發】イーデン外相は下院で台灣と中共の關係について發言、中共が臺灣をそのままそっとしておくならば中共沿岸の諸島は中共にくれてやってもよいとなし、アイク大統領の立場を支持し、アトレー反對黨が米大統領は中共の內亂に干渉しているとの非難を一蹴した。英國は米國と國府間の條約が、戰線を擴大しないということを眼目としていることを充分納得していると述べ、アイク大統領は臺灣の存亡にかかわるドタン場に追られるまで無暗と武力行使を行わないことを承知していると語った。

皇后の袋帶が店頭に

宣傳とは變る世の中

【神戶時事通信】皇后さま御着用という袋帶がこのほど神戶市の目抜通りのある呉服のウィンドウに飾られ、しかも賣約濟という赤札がついているので、道行く人の話題をさらっている。その袋帶は布地は正絹のより糸に金、銀をからませた綿の唐織に菊のうかし模樣で價格は三万圓そこそこ。皇室の簡素な御生活をしのばせるような逸物である。といってももちろん皇后さまが直接身につけられたものではないが、布地、仕立までが寸分違わない帶で昨年十一月三日の文化の日に皇后さまが御着用になるため京都の織物屋が御用立てしたのと同一の品物を民間に出してもよろしいということでこの呉服店の店頭にお目見得みたわけである。これが店頭に出るや早速買手さして芦屋マダムなどの申込みがあって即日決ったというが、手のこんだものだけにこの種の品は一ヵ月に二三本しかでないと店ではいっている。それはともかく皇后さまの袋帶が呉服店の店頭で宣傳に一役買い、しかも大手をふって賣られて行くのも民主々義の世の中だと老人たちは感心している。

豪華客船を二隻

日本で建造、太平洋に就航

かつては新田丸、淺間丸などの豪華客船を擁して米、加兩國を相手に太平洋航路に君臨していた日本、太平洋戰爭で大部分の客船を失い、同航路がアメリカに獨占されてからすでに十餘年最近運輸省と海運業者との間でその復活が計畫された結果、三十年度に豪華客船二隻の建造に着手することになった。いま運輸省と日本郵船に立案中の建造計畫によると新客船は、總トン數一九、五〇〇〇トン、旅客定員一等一五〇名、ツーリスト五〇〇合計六五〇名で速力二一ノット、建造費は一隻四十五億圓、三十年度に着工、完成までに二十ヵ月かかる。この二隻で郵船は橫濱—ホノルル—サンフランシスコ航路を復活、十一日六時間で橫斷、年三十八航海して一万四千名を運ぶ豫定だという。運賃は橫濱—サンフランシスコ間一等五一〇—六〇〇弗、ツーリスト三四〇—四〇〇弗で一等は飛行機やエーピーエルより安くツーリストは飛行機よりは安いがエーピーエルよりやや高い。

投票は二月廿七日

【東京時事通信】衆議院は二十四日ついに解散された。總選擧は告示二月一日、投票は二月二十七日と決定した。朝日、每日、讀賣の三大紙は「公明選擧運動」を推進し純潔な議會政治確立のため二十五日朝刊でその趣旨の共同聲明を發表、廣く國民各層に呼びかけた。なお鳩山首相は衆院解散後次の如く語った。

選擧では二百名以上の當選を理想として奮鬪する。早期解散は當然の措置であり、各派一人の異議もなかったと思う。民主々義は國民の主權であるが主權在民といってもそれを實行するには選擧を行う以外にないので選擧することは民主々義のルールだと思う。

各派立候補數

現在判明せる各黨、候補者數は次の通り

▽民主黨　二百五十八名
▽自由黨　百四十八名
▽左社　百　十五名
▽右社　百三十二名
▽勞農　二十四名
▽共產　十七名

カナダ首相英京會議へ

【オタワ發】サン・ロ ン首相は二十八日空路ロンドンに向って出發した。英連邦諸首相會議に出席のためである。この會議では臺灣を中心とする極東方面の緊迫事態について重要審議が行われるものと見られ、とくにカナダ政府の台灣に關する重要決定をサン・ローラン首相出發に間に合ったものを提出、カナダの立場をハッキリさせることになろう。すなわち中共沿岸近くにある大小の島々は中共の領土であって當然中共がその領土權を有しており、米國が主張するが如く、中共がこれらを奪わば、戰いとり戻すという方針を[illegible]したものとみられている。

アジア會議に日本參加決定

【東京時事通信】外務省では今週ビノー・在京インドネシアのアリ首相から鳩山首相あてのアジア・アフリカ會議への招請狀を手交した旨發表した。會議は來る四月インドネシアのバンドンで開かれるが日本はすでに同會議に出席する方針を決定、人選を進めている。

フォード罷業解決

カナダ・フォード會社のストライキは百九日ぶりで解決、いよいよ二月七日より五五年型の自動車がアセンブリー・ラインから出ることになっている。この長期間におよんだストライキで從業者の失った賃銀は千百万弗にのぼっており、會社側の損失も多額であることはいうをまたない。組合員は一時間七・二五の增賃を勝ちにうけると共に六月十五日になれば更に四仙の增賃をうけ、結局時給　弗六十二仙ローから二弗二十七弗ハイとなるわけである。

はなし

▽トロント方面の氣溫はこのごろぐんと下り、夜間は零下という寒さ、ところが▽ロサンゼルスは暖かく七十五度である▽オ州の自動車ライセンス更新は一月末日まで延長された。

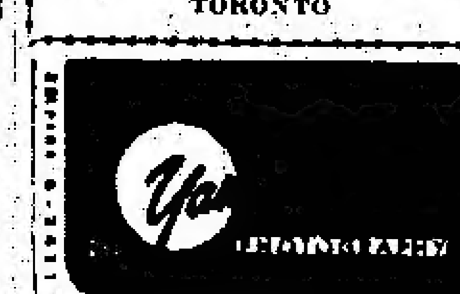
Say it with flowers
ENO FLORIST
City Wide Delivery
Phone — HA. 2941
62 Simpson St. — Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
OFFICE: Rm. 403, 229 Yonge St.
EM. 3-5002
Residence: WA. 3-1680
TORONTO

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Off. WA. 1-6545 — 690 Yonge St.
Res. WA. 2-6384 (Yonge at Bloor)
TORONTO

KAZUO G. OIYE
BARRISTER SOLICITOR
504 C.P.R. Building
69 Yonge St.
EM. 8-4531 — GR. 4407 (Res.)
TORONTO

Moving to B.C.?
Contact
Jim Kakutani
H. A. ROBERTS LTD.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
MArine 6421, Day or Night
530 Burrard — Vancouver



LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 6-0959 — Res: LY. 3421

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.

R O S E ' S
Beauty Salon
Permanent Waves
and Hairstyling
Mrs. Rose Akiyama
648 College — Toronto
PHONE ME. 6078

NOBUTO ELECTRICAL APPLIANCES
and OIL BURNER SERVICING
• Furnace Cleaning
• Washing Machine Repairs
Phone EM. 6-3378 (Toronto)

WELCOME NISEI & ISSEI!
• For Wedding Receptions
• For Private or Club Parties
— AIR-CONDITIONED —
THE GREAT CHINA RESTAURANT
11 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 4-5935.

MID-WINTER CLEARANCE SALE

Entire Stock Greatly Reduced
— BUY NOW AND SAVE —
500 Pairs Broken Sizes
Including SCOTT McHALES
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen Street West
ME. 1931 — Toronto

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

THL Flyers Score 17 Times in 2 Games

The THL Nisei Flyers are rolling in high gear with 17 goals scored in their last two games and a season's record to date of 5 wins, 1 loss and 3 ties. The pucksters will be out to avenge their lone loss to Saunders Travel Service this week.

Flyers have been so hot that coach Pearce says the team is a cinch for the senior playdowns of the section (first 4 teams), altho' in pre-season speculation they had expected to land in the intermediate series.

Last Saturday the Nisei clobbered Vipp's 9-1, paced by Tom Yamamoto's hat trick and Ken Riggins' superb goalkeeping. Flyers took advantage of penalties against the rough-playing Unnies for an 8-0 win on Monday, with Bill Rutledge garnering his 2 initial tallies of the year. Pearce expressed satisfaction in the improved positional play and passing of the Nisei squad.

HOUSES FOR SALE

• $12,980 full, $1,700 down, brand new 6-room solid brick bungalow in Nob Hill subdivision. Ultra-modern kitchen, 4-pc. tile bathroom. Immediate possession.

• $13,500 full price, Broadview-Danforth. Solid brick, 8 rooms and 2 kitchens, oil-heated, thru-hall plan. Ideal for renting.

• $15,500 full, $3,000 down. Solid brick, thru-hall plan, 8 rooms, beach district. Wonderful rental proposition.

• $17,500, $3,000 down, duplex, two 5-room self-contained apartments, 2 separate furnaces. Well-rented. 60 days possession.

KEN HORI
2670 DANFORTH AVE.
Office GR. 1127 — Res. GL. 8914

CLASSIFIED

ROOMS FOR RENT

THREE LARGE rooms on main floor, including modern kitchen. Phone LL. 4877 (Toronto).

THREE unfurnished rooms with sink. Phone ME. 6778 (Toronto).

THREE unfurnished rooms, Bloor-Spadina. Phone WA. 1-9327 (Toronto).

DOMESTIC HELP WANTED

GIRL or WOMAN for general housework, private room and bath, good home. Phone RE. 9231 (Toronto).

GIRL or WOMAN for general housework, adult family, good wages, sleep in. Phone MA. 8562 (Toronto).

RELIABLE girl or woman for country home, good wages, private room. Experience not necessary, but must like children (three). Permanent position for right person. Apply Mrs. Ted Zinkan, Rocky Mountain Lodge, Invermere, B.C.

DISTINCTIVE
FLORAL ARRANGEMENTS
Hyland Flowers
540 Eglinton Ave. W.
T O R O N T O
Bus., HU. 9-4654
Res., BA. 1-4374
JON ONODERA, Prop.

Mustangs Down Lithuanians

Sunday at the UNF gym, St. Christopher Mustangs downed Lithuanians 68-59, virtually putting the Nisei in the Bathurst-College Basketball League playoffs with an 8-5 record and one game remaining in the sked.

Playing a deliberate style of game, quite different from their usual fast-breaking wide open offense, Mustangs ended the first half with a comfortable 32-28 margin.

Lithuanians' tight zone defense stopped Herb Miyazaki's sharp shooting around the basket, and the top Nisei scorer was held to 2 points for the half. But Roy Miyasaki hit for 10 from outside, ably assisted by reliable Maka Makimoto and Ken Miyasaki.

After the interval the teams played on even terms, but with Lithuanians forced to check the out-side set artists a little harder, Herby took the opportunity and led his teammates to a comfortable 9 point win altho' Lithuanians pressed hard at times.

Herb counted 18, followed by Maka's sparking 15-point effort, Roy and Ken Miyasaki 10 each, Paul Hirano 9, Yuki Kameoka 4, and George Shiozaki 3.

Tomorrow, Mustangs received a bye and will play their last scheduled game on Sunday, Feb. 6, when they meet Andy's who are tied with Tridents for top spot with one loss each. That's 12:45 at the UNF gym. — FM

BADMINTON NEWS

The stock of All Nations A's hit a new low Wednesday as Metro ousted the Nisei from second place in the Interchurch loop. Now the A's face the formidable task of upsetting defending Christ Church in a 2-game total games series next week.

Bashing Tosh Kitagawa was sorely missed as was fine playmaker Lucy Takatsu. All games were hard fought, with Mary Ebata and Tad Miura grabbing top honors. Mary won two ladies' doubles matches paired with Toshie Takasaki and two mixed matches with Tad, while Tad teamed with brother Johnny for two men's victories.

Though the Nisei have lost twice to Christ Church, should a full squad turn out, they will have a good fighting chance. Team spirit has not been dampened.

KEG NEWS ACROSS CANADA

LAKEHEAD

FORT WILLIAM, Ont., Jan. 23. — Johnny Umakoshi continues to pace the men trundlers, as he smashed the maples for 749(325). Trailing Johnny were Sid Nishimura 661(279), Tony Tatebe 627 (228), Min Togawa 617(233), Luke Nakamoto 613, Yuko Tatebe 607. Rookie Kimio Omae highlighted the day with 615 and a very good single of 249 (special mention).

In femme circles, Amy Nishimura, currently pacing the fair sex, is giving Sue Umakoshi a tough battle for ladies' high average. Amy is one point behind Sue's 189. She led the ladies at today's session rolling 688 and registering a new ladies' high single of 306.

Slap Happies seem to be running away from the rest of the league with 235 points, while second-place Dead Shots have 226. Rest of the teams are as follows: Roll-A-Heads 208, Screw Balls 196, Gliders 187½, Busy Bees 184½, K-Jets 181½, and Hi-Lighters overtaking K-Jets for the cellar spot, with 177½. — TT

PRINTING
• Wedding Invitations
• Card of Thanks
• Letterheads
• Envelopes
• Handbills, Name Cards
EXPERTLY DONE
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
EM. 6-6005

VANCOUVER JCCA

Jan. 22. — Western Canada's top bowler, Shig Niwatsukino, took the season's high triple rolling a spectacular 910 to dispose of former leader Tad Kitagawa's 891. Shigeru continues to lead the loop with an impressive 250 average. Kaye Inouye is runnerup.

May Kumano has replaced Nancy Kobayashi in ladies' high averages as the loop is well into the second half of the 1954-55 sked.

The hot-and-cold Sam Sugie quintet has completely frozen up lately. Last year's top rookie, Mammy Yabe, appears to be suffering a "sophomore jinx", while Captain Sugie has not yet shown his usual form since his marriage last fall. Despite these failures, Edmund Matsuba is having his best keg year, holding a 198 average. — GO

TORONTO BUSSEI

Jan. 23. — All bowlers were off their usual form as Ike Shiozaki topped the list with 677. Closely following were Scotty Amemori with 676, Kunio Suyama 667, Mits Otsu 656, and Don Yokota 615.

The feminine bowlers were led by Kim Kono with 645, trailed by Torchy Abe 595, Iso Amemori 584, and Amy Sawada 572.

Team Results: Swans def. Bluejays and Canaries def. Eagles, both 7-0; Stardusts def Robins, Rockets def Hawks, Lions def Aces and Tigers def Skylarks, all 5-2; Pigeons 4, Swallows 3. — YO

University of Toronto Nisei Students' Club
9 p.m. — 1 a.m.
Admission: one dollar
Glenn Miller Nite '55
FRIDAY, FEBRUARY FOURTH
UNF Hall
297 College, at Spadina

CALENDAR

JANUARY

29—Toronto. UT Nisei Students Club general meeting at 15 Orange Ave., 8 p.m.

30—Toronto. Queen Street United Nisei Fireside at the Church, 8:15 p.m.

FEBRUARY

4—Toronto. UT Nisei Students' Glenn Miller Nite '55 at UNF Hall, 9-1.

6—Vancouver. Maria Stella General Meeting at St. Paul's Hall, 2 p.m.

6—Winnipeg. Manitoba Judo Club Taikai at Sholem Aleichem hall, 2 p.m.

11—Vancouver. Nisei Basketball loop Valentine Dance at Pender Auditorium, 9 p.m.

12—Toronto. YBS Valentine Dance and third Miss Valentine Contest at Masaryk Hall.

12—Lethbridge. YBA 2nd Sweetheart Dance at Buddhist Church, 9-1.

12—Vancouver. Maria Stella ice-skating party at Vancouver Forum, 9:30-11:30.

13—Vancouver. Maria Stella Valentine Social at St. Paul's Hall, 5 p.m.

25—Vancouver. UBC Student Committee Dance, at Pender Auditorium, 9 p.m.

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

FOR SALE

- 8 rooms, brick, detached. Oil heat. Private driveway, garage. Lot 35' x 170'. 2 bathrooms, 4 pc. and 2 pc. Sunroom, picture window looking out on beautiful ravine. Thorncliff-Danforth. $24,000 full, $8,500 down.
- 6 rooms, brick bungalow. Air conditioned. Oil-heating. 2 bathrooms, 4 and 2 pc. Lot 47' x 113'. Ecker Dr.-Queensway. $13,700 full, $3,700 down.
- Also: income houses, 9 rooms plus; good bungalows as low as $2,500 down.

M. YANAGISAWA
Active Associate
of Toronto Real Estate Board
AGENT FOR K. WILES
West Office: KE. 7941
East Office: GE. 1178
1982 Eglinton Ave. W.
OR. 1525
Residence: 6?? Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

TRAVELLING TO JAPAN

Or bringing someone over

We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American and Northwest Airlines

Write or call for full information or rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE
Wellington St. West
— Toronto

4 MISS VALENTINE CANDIDATES ENTER T.Y.B.S. CONTEST

The Miss Valentine contest is rapidly drawing closer with entries received from AYPA (sponsor of last year's winner), Club Ami, TYBS and Club Rec Socratic. The TYBS wishes to have all names in by Feb. 4 in order that further instructions may be sent to the candidates. Please phone entries to Ed Tsuji (ME. 5405) or Yosh Omori (GL. 9966).

Candidates will be required to be at Masaryk Hall by 9:15 p.m. and will be presented to the crowd at 9:45 and at 10:15, balloting to close at 10:30.

All candidate sponsors are asked to contact Yosh Omori (GL. 9966) by Wednesday, Feb. 2, so that arrangements may be made for a photograph of the entrant prior to the contest. —YO

THE TABER JCCA acknowledges with thanks the following donation:

Mr. S. Okamoto $2.00

(advt.)

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

HENRY MORITSUGU .... Editor
TAKAICHI UMEZUKI .... Japanese Section Editor
KEN MORI .... Advertising

479 Queen St. W. — EMpire 6-5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Montreal Bussei Hold General Meeting Today

MONTREAL, Que. — The Montreal Young Buddhist Society will hold its annual general meeting today, Jan. 29, from 7:30 p.m. at the Jewish Hall. Following elections and discussion on the coming year, a social will be held. Everyone is urged to attend. —KS

Nisei Fireside Sunday At Queen St. United

Tomorrow, Jan. 30 at 8:15 p.m., Rev. Numa of Japan, who is studying at the University of Toronto for one year, will again be guest speaker at the Fireside and tell us more about Japan and his varied experiences.

All Nisei and friends are cordially invited. Previous to the Fireside there is the usual evening service of the English congregation at 7 p.m. —JT

Stella Skating Party At Vancouver Forum

VANCOUVER, B.C. — The Maria Stella Club will hold an ice-skating party at the Vancouver Forum on Saturday, Feb. 12, 9:30-11:30 p.m. Admission will be 65c. Everyone is urged to attend. —GO

TORONTO BUDDHIST CHURCH
12 College St. — Toronto

JAN. 30, 1955

10:30 a.m., Sunday School
11:00 a.m., English Service
"The DIVINE PURPOSE in HISTORY"
Rev. T. Tsuji

EVERYONE CORDIALLY INVITED

Nisei United Church
165 Queen St. W. — Toronto

JAN. 30, 1955

11:00 a.m., Japanese Service
7:00 p.m., English Service

8:15 p.m.
NISEI FIRESIDE

A Hearty Welcome To All

Here's life aboard a friendly "President" Liner...TO JAPAN

Fares as low as $300 ONE WAY PLUS $9 TAX

$600 ROUND TRIP PLUS $18 TAX
(THIRD CLASS)

via Honolulu on the

S.S. PRESIDENT WILSON or S.S. PRESIDENT CLEVELAND

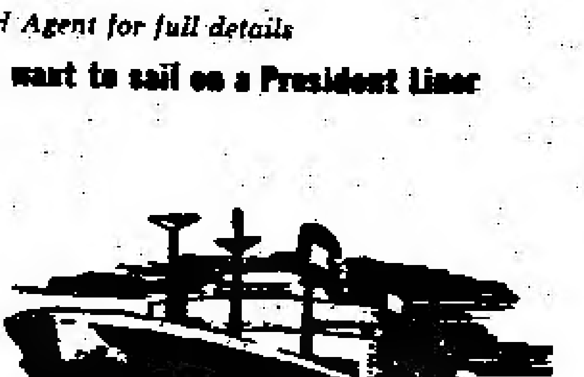
SAILINGS EVERY 3 WEEKS TO AND FROM JAPAN

- No worries... relax and enjoy your trip. Your holiday begins the day you board your President Liner.
- Enjoy delicious meals prepared by Japanese chefs...your own national as well as American dishes.
- All your baggage and gifts travel with you, and you have them when you arrive in Japan. Take up to 250 lbs. free. Take all you want.... excess baggage costs are low.
- Your fare covers everything...no extra expenses to worry about. No other form of transportation gives you so much for your money. Travel on a President Liner and save 2 weeks living expenses.
- Take the whole family! The low, economical fares which are available on President Liners save you enough money so that you can afford it!
- President Liner third class accommodations are better than ever: air-conditioned dining room, lounge and cocktail bar. Movies, games and parties for your pleasure. Travel on a President Liner and enjoy your trip — be relaxed — not worried.

See your Travel Agent for full details

Be specific...tell him you want to sail on a President Liner

AMERICAN PRESIDENT LINES

The Sunshine Route to Japan

29 Broadway, New York 6, N.Y.